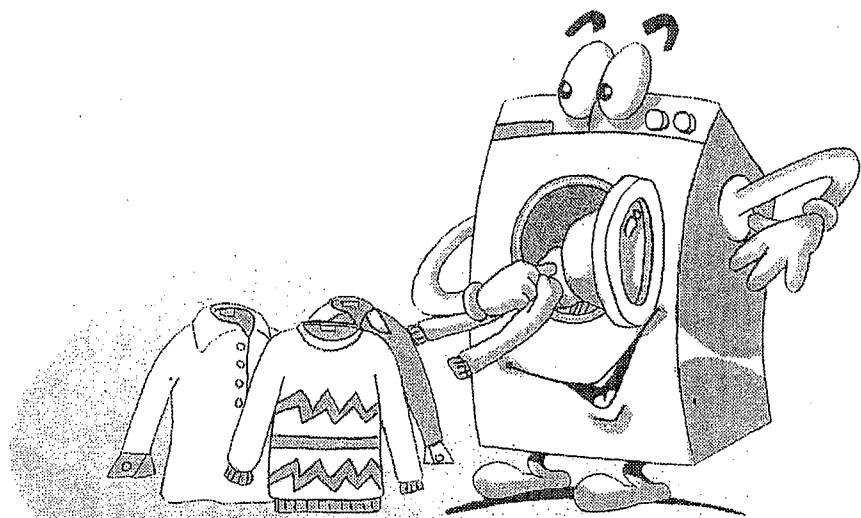
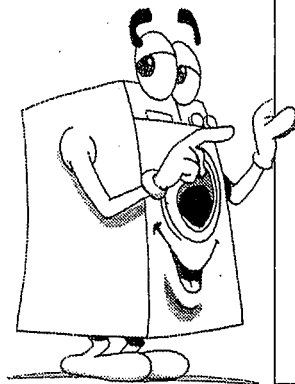




BLUEsky

mode d'emploi machine à laver automatique

BLF 600



Cher Client,

Nous souhaitons que ce produit, fabriqué dans des usines modernes avec un souci de qualité totale, vous apporte les meilleures performances possibles.

Afin que cela soit bien le cas, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions et le conserver pour une utilisation ultérieure.

BLUEsky

***Ce produit est
fabriqué dans
des usines
respectant
l'environnement.***

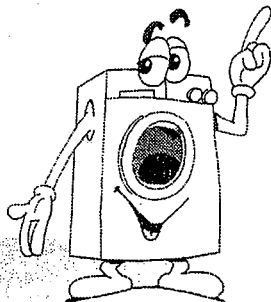
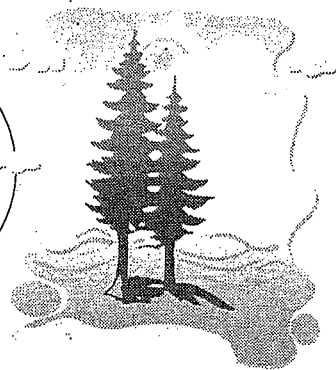
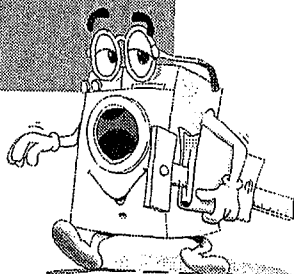


TABLE DES MATIERES

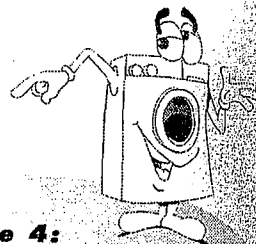
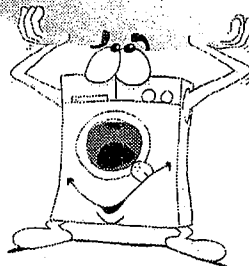


Partie 1:
**Etapes préalables à
l'utilisation de votre
machine à laver et
précautions de
sécurité**



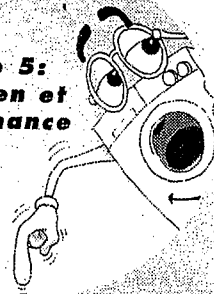
Partie 2:
**Caractéristiques
techniques**

Partie 3:
**Détermination de
l'emplacement
et préparation**

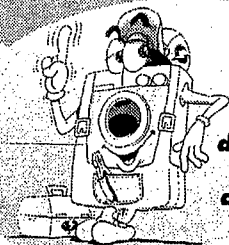


Partie 4:
**Choix du programme
et opérations de
lavage**

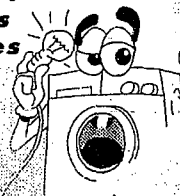
Partie 5:
**Entretien et
maintenance**



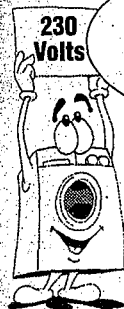
Partie 7:
**Avant
d'appeler le
service
après-vente**



Partie 6:
**Conseils
pratiques**



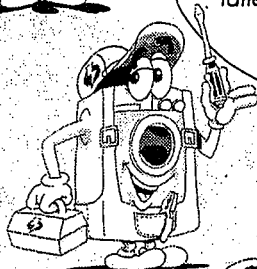
Partie 1: Etapes préalables à l'utilisation de votre machine à laver et précautions de sécurité



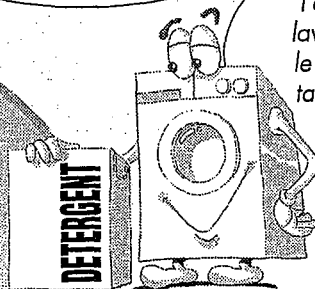
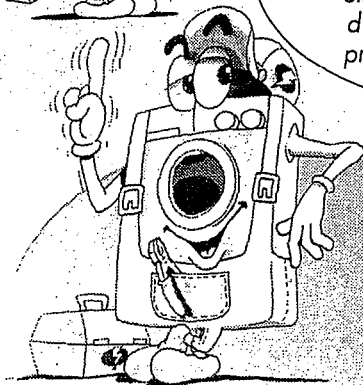
Votre machine à laver
doit être reliée à une
alimentation
230 Volts/50 Hz.



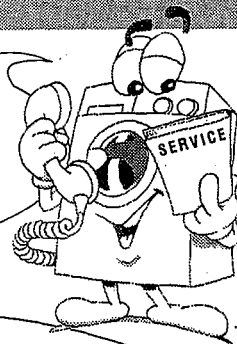
L'ampérage
nécessaire au fonctionnement
de votre machine est de 16
ampères. Si la capacité des prises
de votre installation est insuffisante,
faites appel à un électricien qualifié
pour installer un fusible de
16 ampères.



N'oubliez pas de
vérifier la qualité de la mise à la
terre, avec ou sans utilisation d'un
transformateur. Notre entreprise ne peut
être tenue pour responsable
d'éventuelles détériorations
provoquées par un mauvais
branchement.

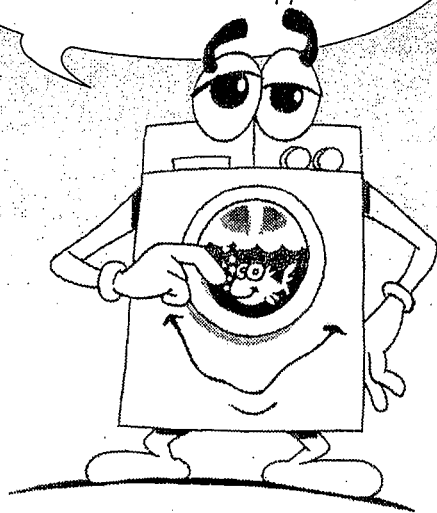


Pour la préparation de la
machine avant utilisation,
faites appel à votre technicien
d'entretien ou à un plombier
qualifié.

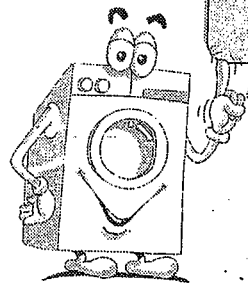
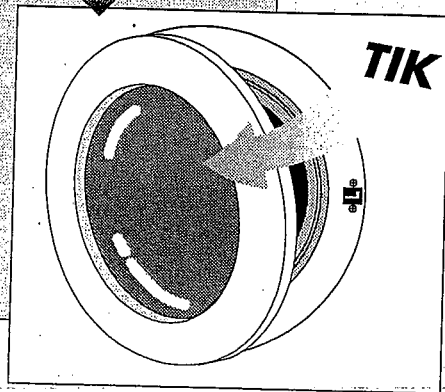
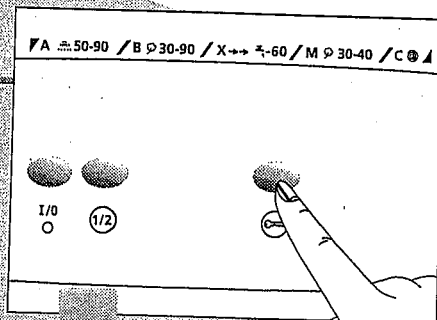


Les performances de votre
machine dépendent de l'efficacité de
l'agent de lavage. Si vous utilisez des produits de
lavage de mauvaise qualité, les taches présentes sur
le linge peuvent ne pas partir. Si les vêtements sont
tachés, prenez soin de les nettoyer comme indiqué
dans les pages ci-après avant de les
laver en machine.

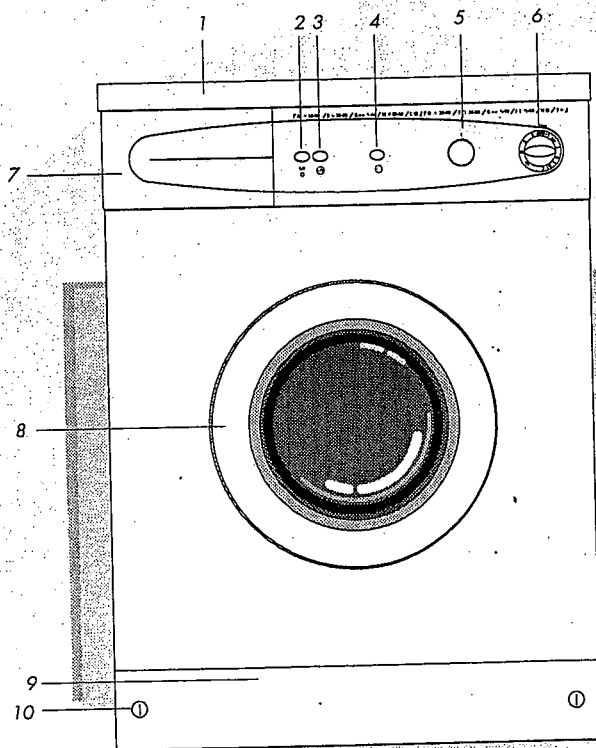
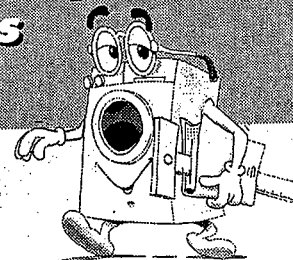
Suite aux contrôles
qualité effectués pendant la production, il
se peut qu'il reste un peu d'eau au fond de
votre machine. Il ne peut en résulter aucune
détérioration de votre appareil.



**Pour ouvrir
le hublot,**
assurez-vous que le
bouton
marche/arrêt
(on/off) est bien sur
la position arrêt (off)
et attendez une à
deux minutes pour
ouvrir la porte.
Appuyez sur le
bouton d'ouverture
de porte, et le
hublot s'ouvrira.



Partie 2: Caractéristiques techniques

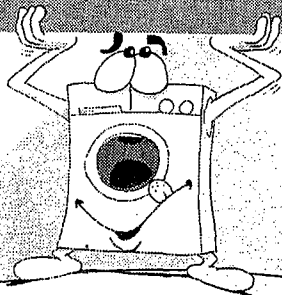


1. Couvercle supérieur
2. Bouton marche/arrêt
3. Bouton auxiliaire
($1\frac{1}{2}$ " demi-charge)
4. Bouton d'ouverture de porte
5. Bouton de sélection de la température

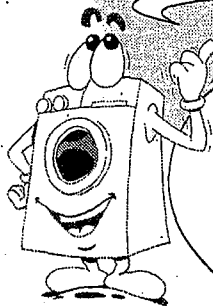
6. Sélecteur de programme
7. Compartiments à produits de lavage
8. Porte avant
9. Trappe de visite
10. Vis d'ouverture de la trappe de visite

Capacité (linge sec) (kg.)	5
Hauteur (cm.)	85
Largeur (cm.)	60
Profondeur (cm.)	54
Poids (kg.)	60
Alimentation (V/Hz.)	230/50
Courant nominal (A)	16
Puissance du moteur (W)	300
Puissance du chauffage (W)	1900
Vitesse de lavage (t/min)	50
Vitesse d'essorage (t/min)	600

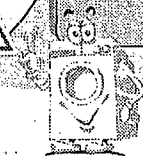
Partie 3: Détermination de l'emplacement et préparation



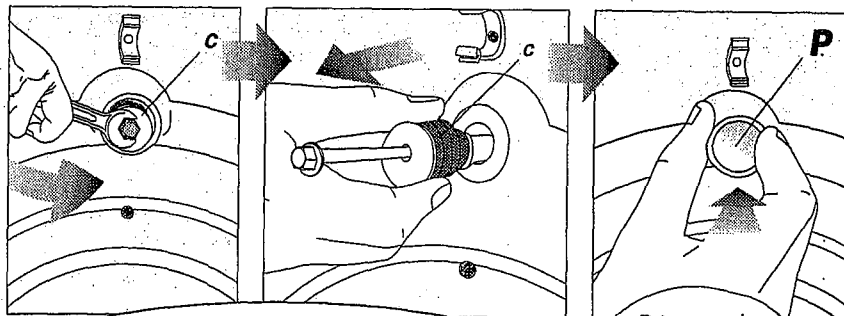
Les boulons de sécurité utilisés pour le transport doivent être démontés avant toute utilisation de la machine. Tournez les têtes des boulons, marqués "C",



Attention!
Ne mettez jamais votre machine sur un tapis pour ne pas empêcher la circulation d'air. Les composants électriques peuvent surchauffer et être détériorés.



1. Démontage des boulons de sécurité utilisés pour le transport



dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et desserrez-les avec une clé appropriée.

Déposez-les ensuite en tirant vers l'extérieur.

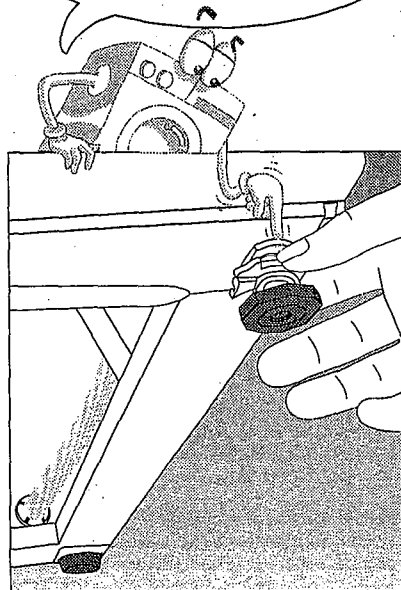
Les bouchons plastiques fournis dans la poche plastique et marqués "P" doivent être placés dans les trous laissés vides des boulons de sécurité, en suivant le sens indiqué.

Attention! Conservez les boulons pour tout transport ultérieur, et remontez-les avant de déplacer votre machine.



2. Réglage des pieds

Pour obtenir un fonctionnement silencieux et stable, la machine doit être disposée correctement et mise à l'horizontale sur ses pieds. Votre machine est équipée de deux pieds réglables. Si la machine est instable, desserrez le contre-écrou en plastique et vissez ou dévissez le pied réglable jusqu'à ce que la machine soit parfaitement à l'horizontale. Après le réglage, serrez le contre-écrou pour assurer la stabilité.



3. Raccordement des conduites d'eau

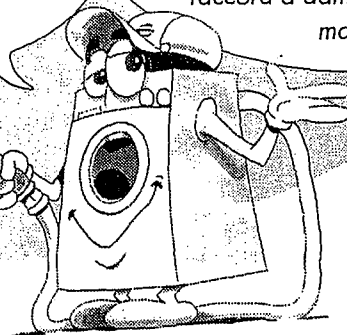
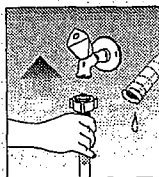
a) Tuyau d'arrivée d'eau

Pour obtenir un fonctionnement correct, la pression d'eau doit se situer entre 1 et 10 bar (1 bar correspond à plus de 8 litres par minute de débit d'eau lorsque le robinet est complètement ouvert.)

Pour éviter toute fuite d'eau, deux joints sont fournis avec le tuyau d'arrivée d'eau placé à l'intérieur de la machine. Placez ces joints à chaque extrémité du tuyau et serrez fermement les deux raccords.

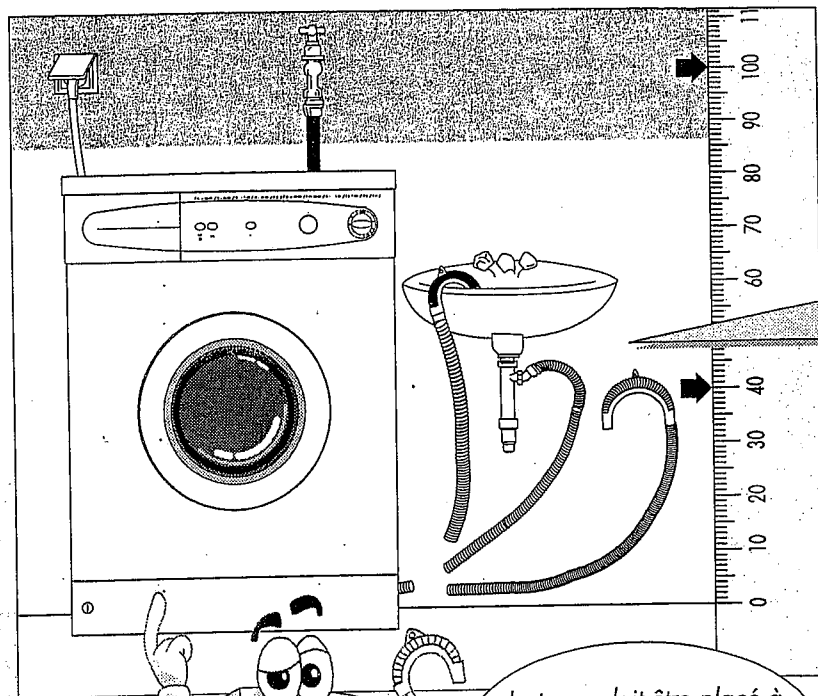
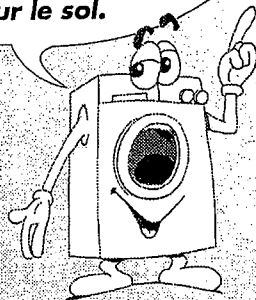
Afin d'éviter toute détérioration due à des fuites d'eau, **fermez le robinet d'arrivée** lorsque vous n'utilisez pas la machine. Relier l'extrémité coudée du tuyau bleu au raccord d'admission d'eau de la machine.

• Votre machine est dotée d'un raccord unique d'arrivée d'eau froide. Montez sur ce raccord le tuyau bleu fourni par le fabricant.



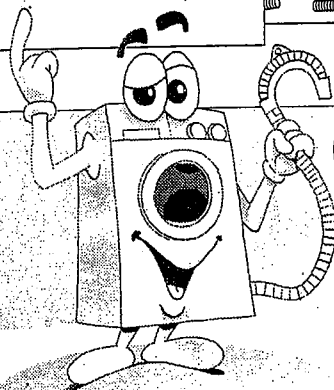
b) Tuyau d'évacuation d'eau

Le tuyau d'évacuation d'eau peut être placé sur le rebord d'une baignoire, ou introduit directement dans un conduit d'évacuation. Ce tuyau ne doit pas être plié. **Il doit être fixé de manière appropriée afin de ne pas pouvoir se détacher et tomber sur le sol.**

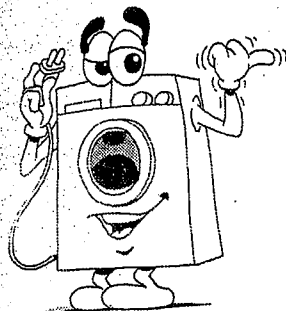


Il peut être
introduit
directement
dans le
conduit
d'évacuation

Le tuyau doit être placé à une distance de 40 à 100 cm du sol.



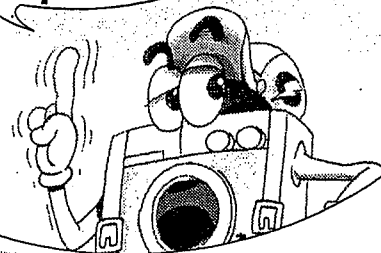
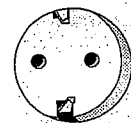
4. Branchements électriques



Raccordez le câble d'alimentation électrique à une prise conformée à la réglementation en vigueur et aux indications figurant sur la plaque signalétique fixée dans le trappe de visite de la machine.

Attention! Voir Page 3, Etapes préalables à l'utilisation de votre machine à laver et précautions de sécurité.

Assurez-vous que votre prise secteur est dotée d'une prise de terre de qualité.



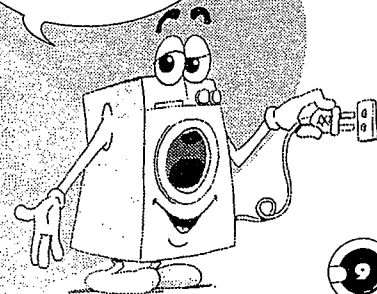
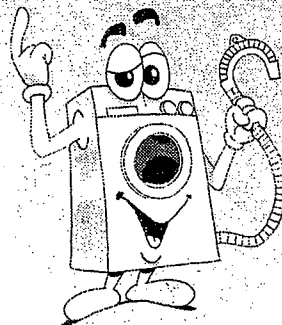
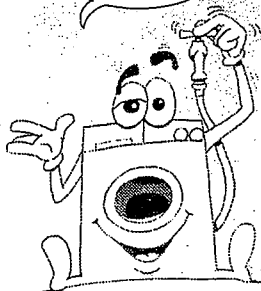
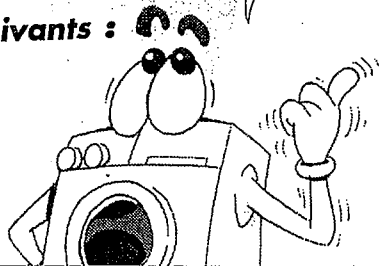
Attention!
Avant toute utilisation de la machine, vérifiez les points suivants :

Avez-vous fermé la porte avant ?

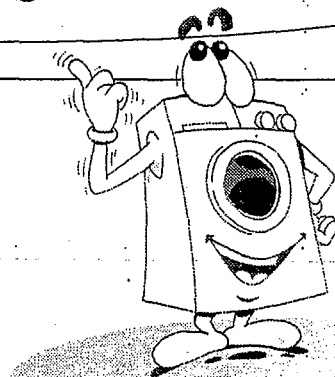
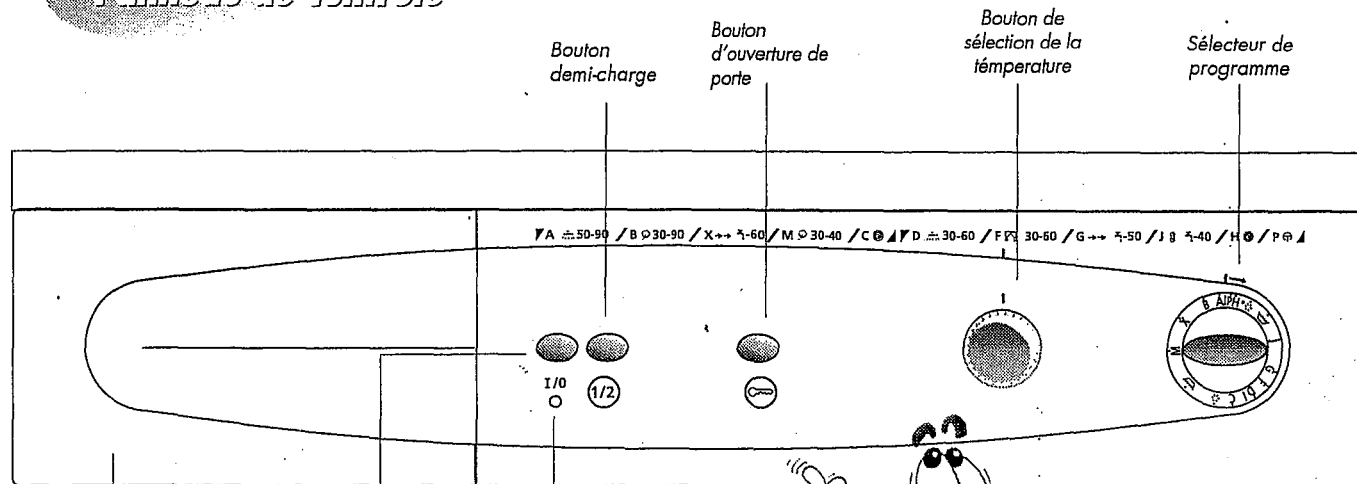
Le robinet est-il ouvert ?

Le tuyau d'évacuation d'eau est-il installé correctement ?

Le cordon d'alimentation est-il branché ?



Panneau de contrôle



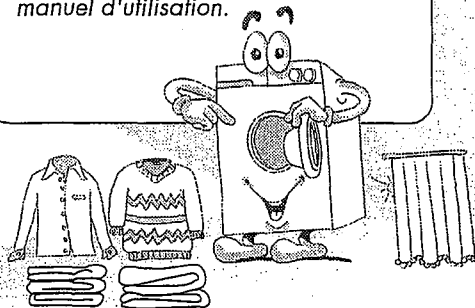
Préparation

Tri du linge

Triez le linge selon les catégories suivantes et lavez séparément :

- tissus blancs et couleurs résistantes
- tissus de couleur
- tissus délicats (soie, etc.)
- laine.

Prenez soin de bien vider les poches et de retirer les ceintures, boucles, broches, etc., des vêtements. Pour les tissus tachés, reportez-vous à la partie "Conseils pratiques" du manuel d'utilisation.

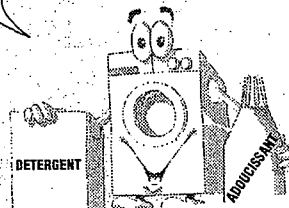


Chargement de la machine

Placez le linge de façon uniforme dans la machine. Les articles tricotés à la main doivent être mis à l'envers avant d'être chargés.

Choix du produit de lavage et de l'adoucisseur

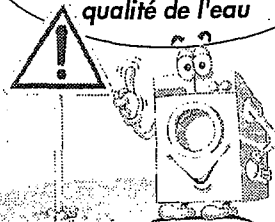
Choisissez un produit de lavage approprié spécifiquement destiné aux machines à laver automatiques. La quantité recommandée est indiquée sur l'emballage du produit de lavage. Si vous placez une petite quantité de linge dans la machine et que vous appuyez sur la touche "1/2", mettez la moitié du produit utilisé pour une lessive normale.



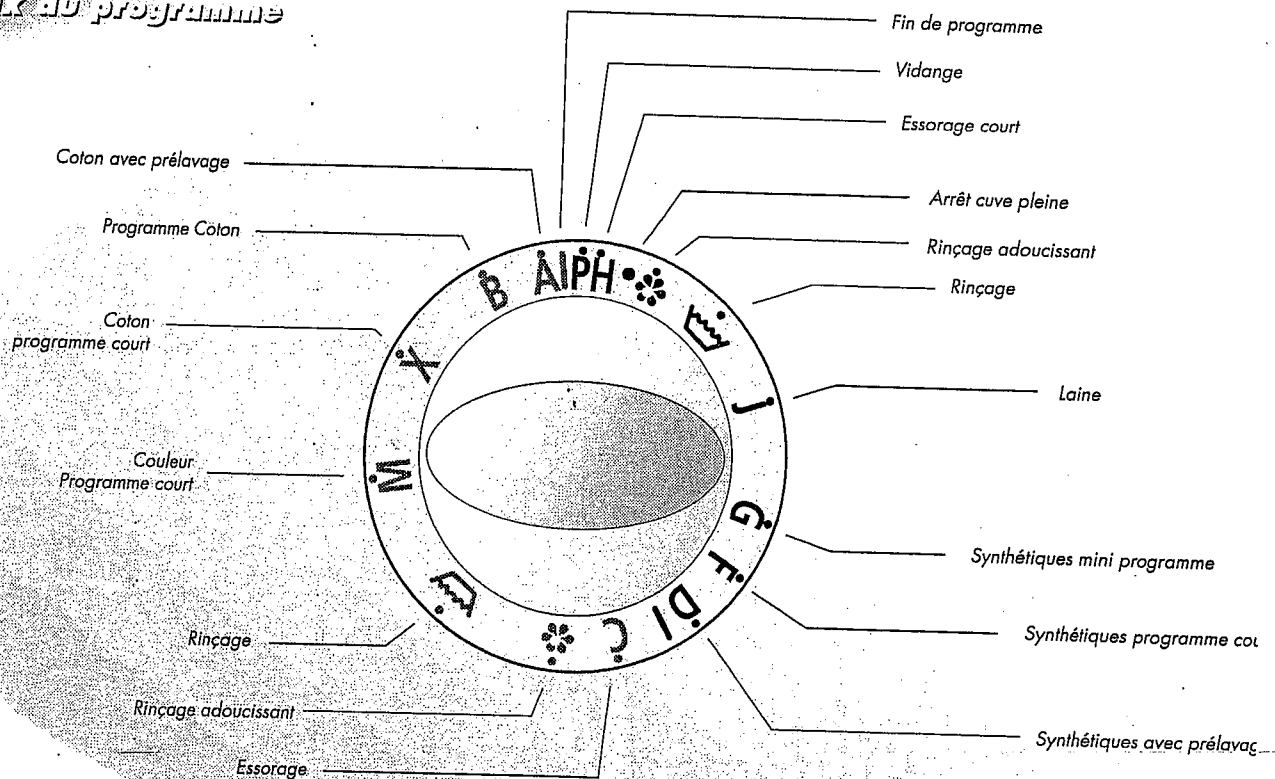
Vérifiez que les vêtements permettent de fermer facilement la porte. Fermez la porte en poussant légèrement. Si la porte ne se ferme pas complètement, la machine ne peut pas démarrer - il s'agit d'un mécanisme de sécurité. La porte avant reste verrouillée jusqu'à la fin du programme de lavage, et ne peut s'ouvrir moins de 2 minutes après la fin du programme.



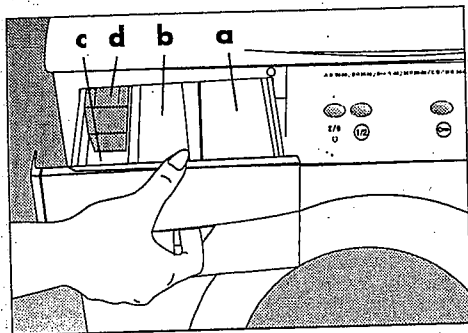
N'utilisez pas de produits ou lessives contenant du chlore et du soufre. La quantité de produit à utiliser dépend du niveau de saleté du linge, de la quantité de linge et de la qualité de l'eau.



Choix du programme



Distributeur de produit de lavage

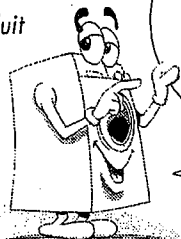


- a.** Compartiment I. Compartiment du cycle de pré lavage.
- b.** Compartiment II. Compartiment du cycle de lavage.
- c.** Compartiment "⊗" pour produit adoucissant
- d.** Siphon.



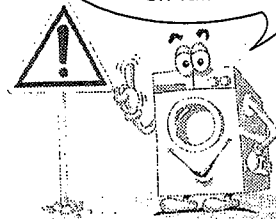
1/2 charge

Si vous voulez laver une quantité de linge égale à la moitié ou moins de la moitié des valeurs du tableau, appuyez sur le bouton demi-charge; utilisez alors une quantité de produit égale à la moitié de la quantité indiquée.



Remplissez d'adoucissant jusqu'au repère. Tout excès d'adoucissant se mélange à l'eau de lavage, et il faut alors remplir à nouveau le compartiment. Les restes d'adoucissant peuvent boucher le siphon; ajoutez alors un peu d'eau.

Attention! Ne sélectionnez pas le bouton demi-charge pour laver des vêtements en laine.



Partie 4: Sélection de programme et opérations de lavage

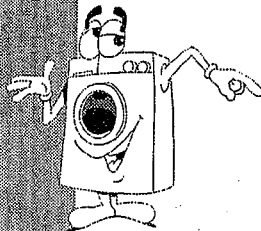


**Tableau de Sélection
de Programme**

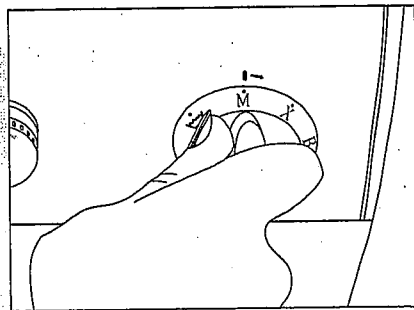
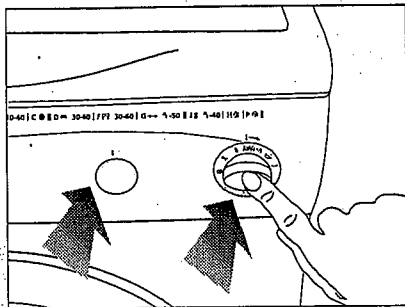
Programme	Compartment distributeur	Demi-charge 1/2	Température (°C)		Charge (Kg.)	Type de textiles
			BLANC	COULEURS		
A	I + II	*	50-90	30-40	5	Coton et lin très sales.
B	II	*	30-90	30-40	5	Coton et lin normalement sales.
X	II	*	30-60	30-40	5	Coton et lin peu sales.
M	II	*	30-40	30-30	5	Coton et lin très peu sales ou en couleur.
C						Essorage pour les cotons et lins.
D	I + II		30-60	30-40	2.5	Synthétiques très sales.
F	II		30-60	30-40	2.5	Synthétiques et délicats normalement sales.
G	II		30-50	30-40	2.5	Synthétiques et délicats sales.
J	II		30-40	30-30	1.5	Laines.
H						Essorage délicat
P						Vidange / pompe.

* : Options possibles

I : Compartiment de détergent pour le cycle de pré-lavage.

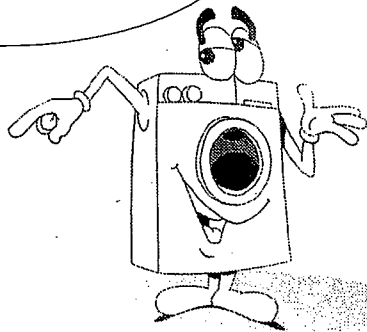
II : Compartiment de détergent pour le cycle de lavage.

Utilisation de la machine

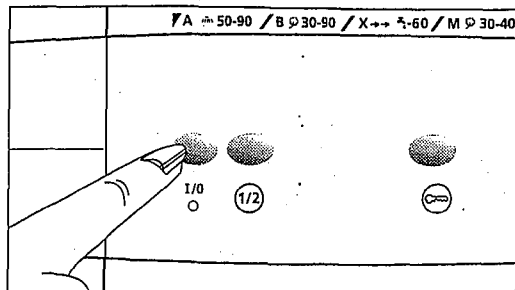


Placez les vêtements dans la machine et fermez la porte avant. Choisissez le programme après vous être reporté au tableau de sélection de programme. Tournez le sélecteur de programme dans le sens horaire et amenez la lettre du programme sur le dessus.

Appuyez sur le bouton avant de choisir le programme. Après avoir choisi le programme, vous pouvez pousser-le dedans pour éviter votre enfant de jouer avec le bouton.



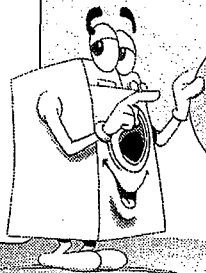
'Demi-charge' bouton peut être chosis si nécessaire. Mettez le détergent et l'adoucissant dans les compartiments et fermez le distributeur de produit de lavage.



Démarrez le programme en appuyant sur le bouton "**marche/arrêt**". La porte avant se verrouille et l'indicateur à diodes s'allume.

Déroulement du programme

Lorsque la machine est en marche, le bouton de sélection de programme tourne dans le sens des aiguilles d'une montre et suit les étapes du programme. S'il y a de l'adoucissant dans le compartiment d'adoucissant, il sera utilisé dans le dernier cycle de rinçage.

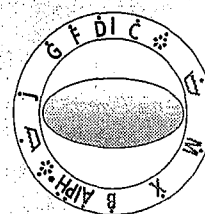


Déchargement de la machine

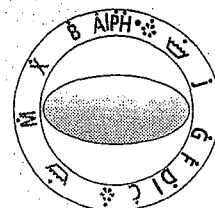
La fonction de la machine s'arrête automatiquement après la fin des programmes. Appuyez sur le bouton "**Marche/Arrêt**", pour arrêter la machine. Vous pouvez ouvrir la porte 2 minutes après vous appuyez le bouton. Fermez le robinet. Déchargez la machine et laissez le hublot ouvert pour aérer la machine.

Fin du programme

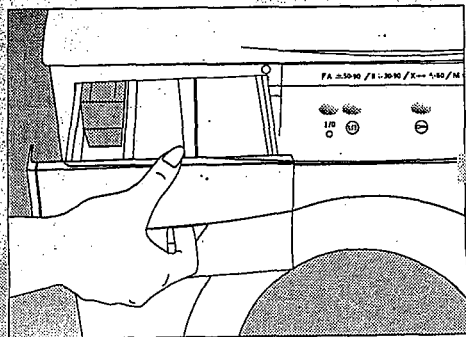
Les programmes de lavage **A, B, X, M** et **C** se terminent lorsque le trait situé après le **C** du sélecteur de programme se retrouve sur le dessus.



Les programmes de lavage **D, F, G, J** se terminent sur le point se trouvant entre "**H**" et "**H**". Ensuite, positionnez le bouton de programmeur sur "**H**" si l'essorage et la vidange sont désirés; positionner le bouton de programmeur sur "**P**" si seulement la vidange est désirée.

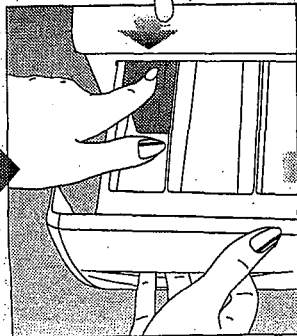


Partie 5: Entretien et maintenance

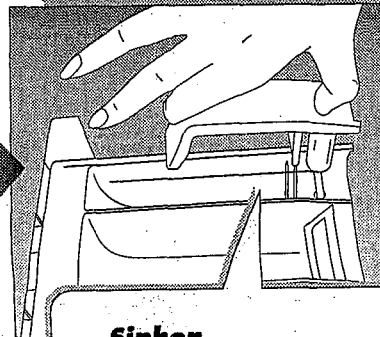


Distributeur de produit de lavage

Pour nettoyer les résidus de produit de lavage, retirez le distributeur de produit de lavage en appuyant sur la partie indiquée

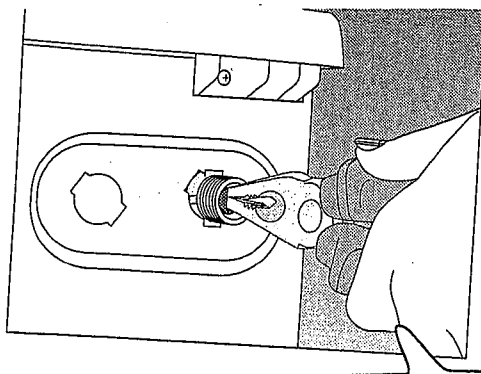


sur le siphon. Lavez le distributeur à l'eau et nettoyez aussi son logement avant de le replacer à l'intérieur.



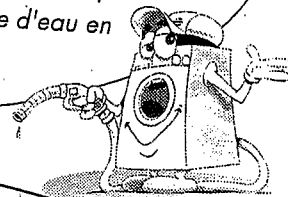
Siphon

Nettoyez le siphon (pièce de couleur dans le distributeur) tous les 30 à 40 lavages. Sortez le siphon en le tenant par ses bords. Pour éviter son obturation, nettoyez soigneusement les résidus d'adoucissant et assurez-vous que le siphon se place parfaitement avant le fonctionnement.



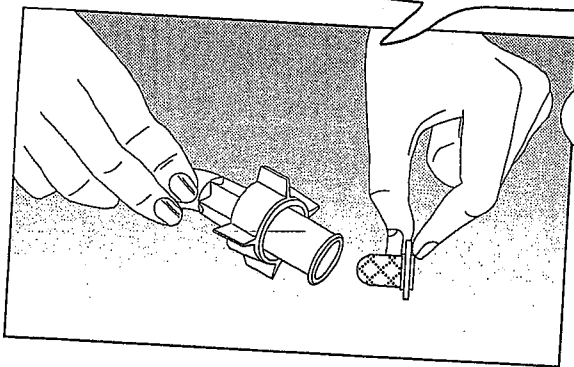
Tuyaux

Pour éviter toute fuite, demandez à un technicien de contrôler les tuyaux tous les deux ans. Si la machine est installée dans un lieu à température ambiante froide, évacuez l'eau restante dans la pompe et les tuyaux, des filtres. En outre, pour éviter le gel, videz les tuyaux d'arrivée d'eau en les déconnectant des robinets.



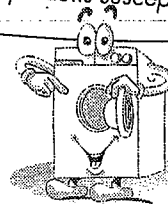
Filtre d'arrivée d'eau

Un filtre est placé dans la connection d'entrée d'eau de la lessiveuse. Ce filtre empêche les saletés et objets de pénétrer dans la machine. Il est conseillé de nettoyer ce filtre tous les 30-40 lavages. Pour nettoyer ce filtre, fermez l'arrivée d'eau et débranchez la prise de courant. Déconnectez ensuite le tuyau et nettoyez le filtre avec une fine brosse. S'il est très sale, retirez-le au moyen d'une pince et nettoyez-le sous un jet d'eau courante.



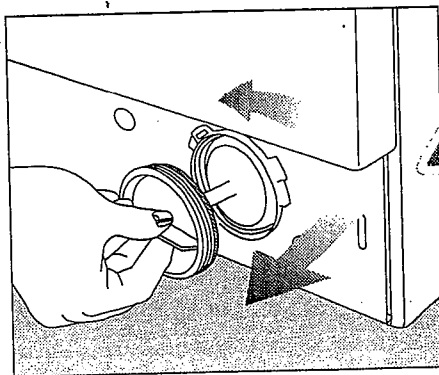
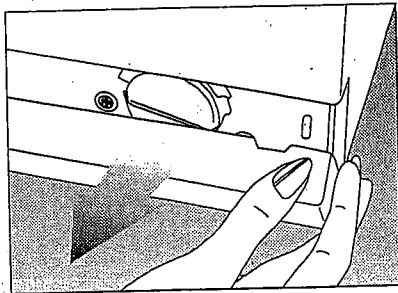
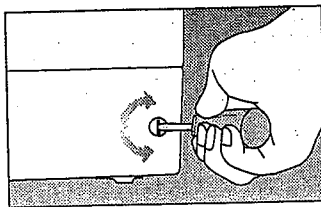
Tambour

Ne laissez pas d'objets métalliques (aiguilles, épingles, etc.) à l'intérieur du tambour. Ces objets peuvent rouiller ou détériorer la surface du tambour. Ne nettoyez pas le tambour avec des produits susceptibles de le rayer.



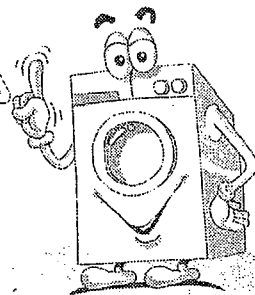
Nettoyage du filtre de la pompe

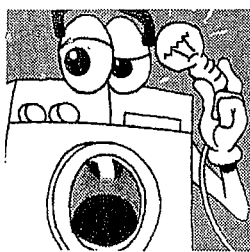
Pour empêcher l'entrée d'objets dans la pompe, la machine est équipée d'un filtre qui prolonge la durée de vie de la pompe. Il est conseillé de nettoyer ce filtre tous les 30 à 40 lavages. Avant d'ouvrir la porte du filtre, déconnectez l'alimentation. Tournez les vis de la trappe de 90° à l'aide d'un tournevis ou d'une pièce de monnaie. Placez une petite soucoupe devant la porte du filtre pour éviter que l'eau ne se répande par terre. Retirez le filtre en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Après avoir nettoyé le filtre, remontez-le en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre et assurez-vous qu'il est bien monté. Remontez la trappe de visite et fermez-la à l'aide des vis.



Attention!

Si le filtre n'est pas monté correctement, de l'eau peut s'en échapper.





Partie 6: Conseils pratiques pour l'enlèvement des taches

Les conseils suivants pour l'enlèvement des taches sont indicatifs et ne concernent que les tissus lavables. Veuillez vous reporter aux informations de lavage du fabricant du tissu.



Boissons alcoolisées: Commencez par essuyer le tissu avec de l'eau, puis avec une solution aqueuse à la glycérine puis rincez avec une solution au vinaigre.



Cirage: Sans endommager le tissu, retirez soigneusement la tache et grattez-la avec du produit de lavage. Si cela ne fait rien, préparez une solution d'eau et d'alcool (2 valeurs d'eau pour 1 valeur d'alcool) et frottez le tissu, puis lavez-le à l'eau chaude.



Thé et café: Versez de l'eau chaude sur la tache et quand le tissu est blanc, mettez de la lessive et rincez à l'eau.



Chewing-gum: Durcissez la gomme en plaçant de la glace dessus, puis grattez soigneusement. Essuyez au trichloréthylène et après rinçage à l'eau, lavez à la machine.



Chocolat et cacao: Placez le tissu dans l'eau chaude pendant un certain temps. Frottez-le avec du savon ou du produit de lavage et lavez-le avec l'eau la plus chaude que le tissu puisse supporter. S'il reste de la graisse, essuyez à l'eau oxygénée.



Sauce tomate: Grattez la sauce tomate durcie et laissez le tissu pendant 40 minutes dans l'eau froide. Frottez avec le produit de lavage et lavez.



Rouge à lèvres: Retirez la tache avec du trichloréthylène puis frottez avec du produit de lavage.



Tache d'oeuf: Si la tache est durcie, grattez-la et essuyez-la avec une éponge humide ou un chiffon doux. Frottez avec du produit de lavage et lavez à l'eau froide. Pour la laine, utilisez du trichloréthylène.



Tache de graisse: Grattez la tache et frottez avec du produit de lavage. Lavez le tissu à l'eau chaude. Pour la laine, utilisez du trichloréthylène.



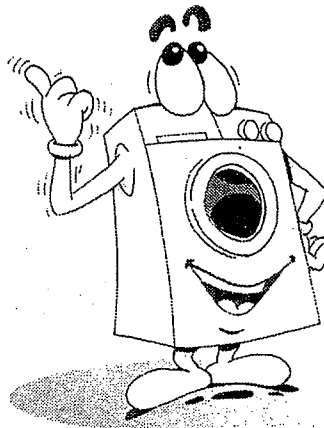
Moutarde: Utilisez de la glycérine et frottez le tissu avec du produit de lavage. Si cela ne marche pas, essuyez la tache à l'alcool. (Pour les tissus colorés et synthétiques, utilisez 2 tasses d'eau pour une tasse d'alcool.)

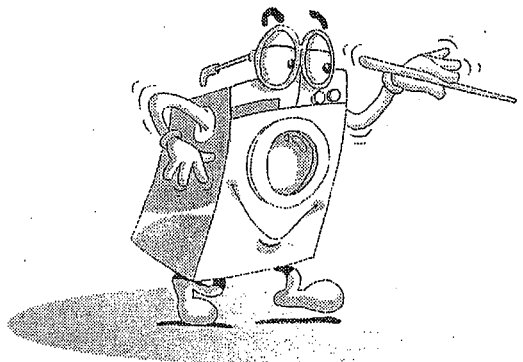


Sang: Laissez le tissu pendant 30 minutes dans l'eau froide. Utilisez une solution ammoniaquée pour retirer la tache. (4 litres d'eau pour 3 cuillères d'ammoniaque).



Crème glacée, lait et crème: Mettez le tissu dans l'eau froide pendant un certain temps. Frottez avec du savon et du produit de lavage et lavez avec l'eau la plus chaude que le tissu puisse supporter. S'il reste des taches de graisse, lavez à l'eau oxygénée.





MOISSISSURES

Moississures: Ne laissez pas les taches de moisissures demeurer longtemps sur votre linge. Placez le tissu dans l'eau froide pendant un petit moment. Frottez au savon ou au produit de lavage et lavez à l'eau la plus chaude que le tissu puisse supporter. S'il reste des taches de graisse, lavez à l'eau oxygénée.



Fruit: Versez de l'eau froide sur la tache et n'utilisez pas d'eau chaude pour rincer. Laissez reposer pendant 2 heures puis essuyez avec du vinaigre et rincez.



Encre: Laissez l'eau froide couler sur la tache et attendez que la tache disparaisse. Frottez ensuite avec du jus de citron et du produit de lavage, laissez la tache reposer pendant cinq minutes et rincez le tissu.



Herbe: Frottez la tache avec du produit de lavage. Si le tissu le permet, utilisez de l'eau de javel. Essuyez la laine à l'alcool.



Peinture: Utilisez du solvant ou du trichloréthylène pour supprimer la tache. Mettez un chiffon en coton sur le tissu de laine. Frottez la tache avec du produit de lavage et rincez à l'eau chaude.

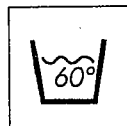


Brûlé: Utilisez de l'eau de javel si l'article le permet. Pour les lainages, placez un chiffon en coton imbibé à l'eau oxygénée sur la tache et repassez. Rincez complètement et lavez le tissu.



Bitume: Cette tache est la plus difficile à retirer. Appliquez du trichloréthylène à plusieurs reprises sur la tache et rincez à l'eau chaude.

Description des symboles IICL (International Textile Care Label, étiquettes internationales d'entretien des textiles)



Température de lavage



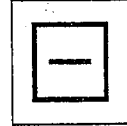
Utilisation possible de lessive.



Ne pas utiliser de lessive.



Ne pas laver en machine.



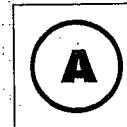
Sécher sur une surface horizontale.



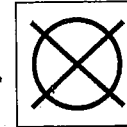
Ne pas laver.



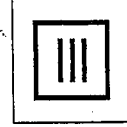
Nettoyage à sec.



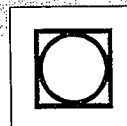
Produits chimiques utilisables.



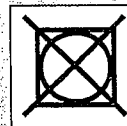
Pas de nettoyage à sec



Pas d'essorage.



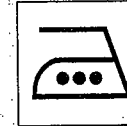
Peut être lavé en machine centrifuge.



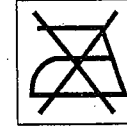
Ne pas laver en machine centrifuge



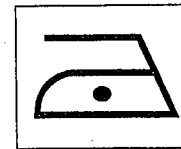
Sécher sur corde d'étendage



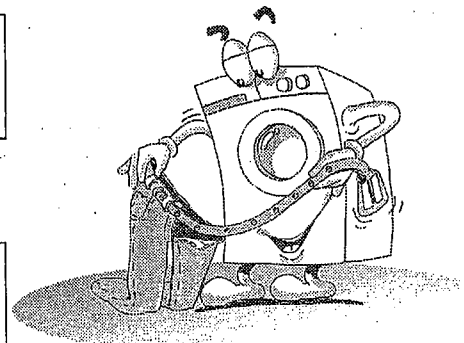
Fer à repasser utilisable



Ne pas repasser



Fer à repasser chaud.



Partie 7: Avant d'appeler le service après- vente



Vous avez mis la machine en marche, mais les indicateurs du panneau sont éteints.

Vérifiez la mise à la terre du cordon d'alimentation et le bon état des fusibles. Vérifiez la bonne fermeture du hublot.



La machine ne se remplit pas.

Vérifiez que le hublot est bien fermé et que le filtre d'arrivée d'eau n'est pas bouché.



Pas de circulation d'eau.

S'il n'y a pas de circulation d'eau, l'indicateur **Water** clignote et continue jusqu'à ce que vous choisissiez un nouveau programme ou que la machine soit éteinte.



De l'eau sort de dessous la machine.

Vérifiez l'arrivée d'eau et les tuyaux d'évacuation. Resserrez les raccords. Il se peut aussi que les rondelles des tuyaux soient usées. Si aucune des raisons ci-dessus n'est vérifiée, il se peut que le filtre de la pompe ne soit pas bien monté.



De la mousse sort du compartiment de produit de lavage.

Vérifiez que votre produit de lavage est adapté aux machines automatiques. Au lavage suivant, utilisez moins de produit de lavage.



La pompe n'évacue pas l'eau.

Nettoyez le filtre de la pompe. Vérifiez que le tuyau d'évacuation n'est pas plié. S'il s'avère nécessaire de nettoyer le filtre de la pompe, reportez-vous à la partie nettoyage du filtre du présent manuel.